Enrico Zoffoli, Dr. Phil.

Freiberuflicher Übersetzer

Deutsch – Englisch – Italienisch

Strada provinciale cervese 1140, 47522 Cesena (FC), Italien – UID-Nr. 04049020409 – www.eztranslationspro.com

Bio & Kontakt

Geburtsdatum: 15.08.1982
Staatsangehörigkeit: ITA
E-Mail: zoffoli_at_hotmail.it
Web: eztranslationspro.com
Skype | Proz.com | LinkedIn

Bildung

Philosophie:
BA / 2005 / Bologna
MA / 2008 / Bologna
Dr. Phil. / 2013 / Darmstadt

Sprachkenntnisse

Italienisch: Muttersprache
English: fließend
Deutsch: fließend

Berufserfahrung

Seit 2013:
Freiberuflicher Übersetzer in Vollzeit

2008-2012:
Lehrbeauftragter und in-house Übersetzer, TU Darmstadt / University of Arizona

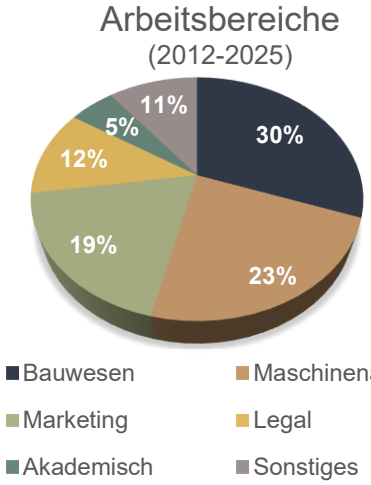
2001-2007 (Sommer):
Waagenbediener, CAC Seeds, Cesena (FC), Italien

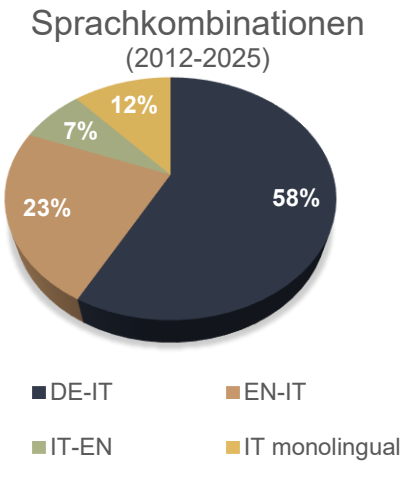
Tools

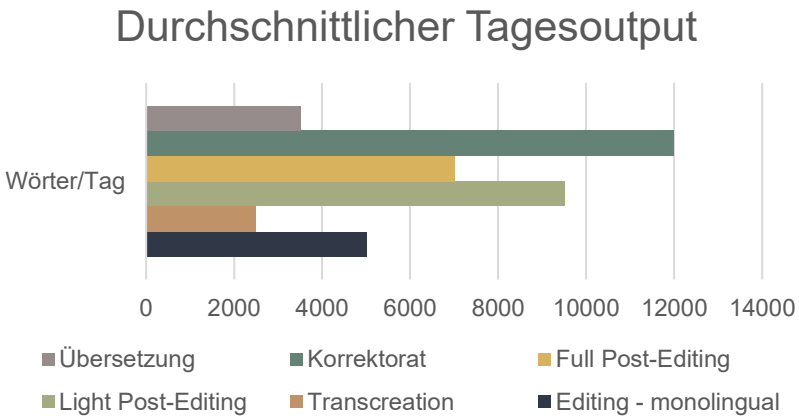
Trados Studio 2021
MemSource
DeepL Pro
MS Office

Profil (oder sehen Sie sich hier mein Präsentationsvideo an)

- Als ausgebildeter Philosoph wende ich meine Analyse- und Schreibfähigkeiten konsequent an, um **qualitativ hochwertige Übersetzungen** zu liefern.
- **Verschiedene Veröffentlichungen, Herausgaben und Übersetzungen** von Büchern und Artikeln.
- **Mehrere Referenzen** verfügbar.
- Über **7 Millionen übersetzte Wörter** und Langjährige Erfahrung als **Post-Editor.**







Veröffentlichte Übersetzungen (Auswahl)

- *Theories of Emotion*, Bloomsbury, London, 2023.
- *Toward a Linguistic and Literary Revision of Cultural Paradigms,* Cambridge Scholars Publishing, Newcastle, 2018.
- *Il testamento di Spinoza*, Mimesis, Mailand, 2016.
- *Critica dei rapporti di giustificazione*, Trauben, Turin, 2013.
- „Costruttivismo e intuizioni morali“, in *Che fare?*, Carocci, Rom, 2013.
- *Politica globale e diritti umani*, Trauben, Turin, 2010.